



Publicaziuns officialas dils 12-05-2017

Annunzias da baghegiar

All'istanza da baghegiar ei sin fundament digl art. 40 dall'ordinaziun davart la planisaziun dil territori dil cantun Grischun (OPTGR) vegniu annunziau suandonts projects:

Nr. 34/2017

Hügin Iris, 4132 Muttenz; sanaziun dils mirs davart ost dil baghetg nr. 191B sin las parcelas nr. 4148 e 5236 a Sumvitg-Clavadi.

Nr. 36/2017

Garascha Bass SA, 7175 Sumvitg; remplazzament dalla tabla da reclama e dalla tabla da prezis sin parcella nr. 1791 a Sumvitg-Via Sursilvana.

Nr. 37/2017

Bass Lucas, Bass Duri, Bass Vital, 7175 Sumvitg; spazzar remisa dil baghetg 203A sin parcella nr. 4030 a Sumvitg-Clavadi.

Nr. 38/2017

Maissen Linus, 7172 Rabius; remplazzament dil tschabergal da lenn cun plattas artificialas vid il baghetg nr. 691A sin parcella nr. 257 a Rabius-Via Sutvitg.

Nr. 40/2017

Ritter Stefania, 7175 Sumvitg; sanaziun dil mir dalla veranda davart ost dil baghetg nr. 670 sin parcella nr. 1943 a Sumvitg-Laits.

Sumvitg, 12-05-2017

Cumissiuin da baghegiar

Votaziuns federalas dils 21-05-2017

Nus fagein attent silla publicaziun all'entschatta dil «Fegl Official Surselva»

L'urna ei aviarta (en canzlia communal)

gievgia e venderdis mintgamai duront las uras da spurtegl
dumengia, ils 21-05-2017, dallas 10.00 – 11.00 uras

Sonda e dumengia, ils 20 e 21 da matg 2017 mintgamai avon il survetsch divin en las fracziuns.

Ils cedels da votar ein vegni distribui. Tgi ch'ei aunc buca en possess da tals ei supplicaus da s'annunziar tier l'administraziun communal.

Adatg!

Il certificat da legitimaziun ei adina da presentar. Tier votaziuns cun posta ei il certificat da legitimaziun da suttascriver. Senza suttascripziun ei la votaziun nunvaleivla. Nus supplichein da consultar las informaziuns che Vus anfleis sin la cuviarta e sil certificat pil dretg da votar.

Radunonza da vischnaunca

La proxima radunonza da vischnaunca ha liug mesjamna, ils 24 da matg 2017 allas 20.00 uras a Sumvitg.

Gliesta da tractandas

1. Avertura e beinvegns
2. Elecziun da 2 dumbravuschs
3. Approbaziun dil protocol dalla davosa radunonza communal dils 20-12-2016
4. Tractaziun ed approbaziun dil project senda da viandar Sumvitg-Rabius e concessiun dil credit brut da 105'000 francs
5. Tractaziun ed approbaziun dil project da sanaziun dils providiments d'aua Sumvitg/Sogn Benedetg, Cumpadials/Clavadi e concessiun dil credit brut da 6'000'000 francs per mauns dalla votaziun all'urna
6. Orientaziuns
7. Varia

Dils documents tier las tractandas 4 e 5 sco era dil protocol dalla radunonza communal dils 20-12-2016 sa vegnir priu investa sin canzlia communal durant las uras da spurtegl. Avon radunonza ei il protocol ultra da quei exponius en la stanza da radunonza per investa.

Sumvitg, 12-05-2017

Suprastonza communal Sumvitg

Serrada via Laus

Muort las lavurs da construcziun sin la via da Laus vegn la via serrada naven dils 24 d'avrel 2017. La via ei serrada durant l'entira jamna (era sonda e dumengia) per tut il traffic. Il traffic vegn durant il temps numnau sviaus sin la via da Puzastg.

Tablas d'informaziun dattan sclariment davart ils loghens exacts dil tschancun che vegnan sanai. Las medemas informaziuns ein era publicadas sin la pagina d'internet dalla vischnaunca www.sumvitg.ch. Quellas informaziuns ein oravontut d'impurtonza per ils cultivaders dils praus sil tschancun denter Falens e Laus.

Nus engraziein per Vossa capientscha. Ulteriuras informaziuns survegnis Vus directamein dil biro Deplazes a Surrein (tel. 081 943 25 60).

Sumvitg, 12-05-2017

Suprastonza communal Sumvitg

Incarica da rumiar neiv

Incumbensader: Vischnaunca da Sumvitg, Via Quadras Su 10, 7175 Sumvitg

Procedura: Concorrenza libra

Incarica: Lavurs da rumida da neiv sil territori dalla vischnaunca da Sumvitg

Inscripziun

silla cuviarta: «Stradalesser - rumida da neiv»

Termin d'execuziun: naven digl atun 2017 pils proxims 8 onns

Uatga: Ei dat negina uatga

Adressa d'inoltrar: Administraziun communal, Via Quadras Su 10, 7175 Sumvitg
L'offerta ei da tarmetter culla posta tariffa A. Offertas senza bul dalla posta ni sche las indicaziuns ell'offerta ein fallidas ni buca completas ni l'inscripziun silla cuviarta manca vegnan exclaussas dalla procedura.

- Termin d'inoltrar: 9 da zercladur 2017
- Validitad dall'offerta: 12 meins
- Retrer la documentaziun: - sut www.sumvitg.ch
- tier l'administraziun communal, 7175 Sumvitg,
telefon 081 920 25 00, fax 081 920 25 08
- Avertura d'offerta: 20 da zercladur 2017, 17.00 uras ella stanza da seduta tier l'administraziun communal a 7175 Sumvitg
- Post d'informaziun: Las damondas ein d'inoltrar a scret all'administraziun communal, Via Quadras Su 10, 7175 Sumvitg
- Mieds legals: Encunter questa publicaziun per las lavurs da rumida da neiv sa vegnir fatg recuors enteifer 10 dis dapi la communicaziun en scret tier la Dertgira administrativa dil cantun Grischun, Via dalla Plessur 1, 7000 Cuera. Il recuors ei d'inoltrar en dubel ed ha da cuntener la pretensiun e motivaziun dil recurrent, sut indicaziun dils mussaments. Duront quei temps ein las actas da publicaziun era deponidas tier l'administraziun communal per investa.

Uniuns da dunnas dalla vischnaunca da Sumvitg

Cuors da grillar per umens cun Gion Janka

Il cuors ha liug a Cumpadials en Casa Sogn Giusep. **Sonda, ils 27-5-2017**, 15.00 tochen ca. 21.00 Anna Maria Fry, tel. 081 943 22 57, annamaria@muntogna.ch, dat bugen daplì informaziuns e pren bugen encunter tia annunzia entochen ils 23 da matg 2017. Nus selegrein sin stedia participaziun. *Las treis suprastonzas*

Corporaziun Alp Russein-Trun

Invitaziun alla radunonza generala 2017

Radunonza generala dalla corporaziun Alp Russein-Trun, mardis, ils 16 da matg 2017 el Café Tschut a Trun allas 20.00

Tractandas:

1. Beinvegna ed appel
2. Elecziun d'in dumbravuschs
3. Prelecziun ed approbaziun dil protocol dalla davosa radunonza generala
4. Rendaquen per ils onns 2014-16
5. Rapport dils revisurs ed approbaziun dil quens
6. Rapport dil president
8. Adattaziun dil tscheins dalla caschada
9. Fixar il tscheins dils dretgs per 2017-19
10. Varia

Corporaziun Alp Russein – Trun, la suprasonza

Societad da tir Vial Sumvitg – Tir obligatori 2017

La societad da tir Vial Sumvitg envida al tir obligatori ils suandonts termins:

Anceinza, ils 25 da matg 2017, allas 17.00–20.00

Dumengia, ils 27 d'uost 2017, allas 15.00–17.30

Adatg! Tiradurs obligai ston presentar il camond da tir sco era il cudisch da sittar resp. il carnet da prestaziun. Quei tir sa sulettamein vegnir sittaus mo quels dus dis. A tuts in bien siet gia ordavon e sin seveser a Plaun Petschen. *Societad da tir Vial Sumvitg*

Beach Sport Plaun Petschen, Cumpadials

Volley Kids

Il club organisescha trenaments da ballareit sil sablun per affons da 10–16 onns, mintg'otra sonda; entschatta:

Sonda, ils 20 da matg 2017 allas 10.00–11.30

Informaziuns detagliadas e formular d'annunzia: www.plaunpetschen.ch ni lucas.tuor@icloud.com, tel. 079 759 32 22

Ballareit per in e scadin

Mintgamai la gievgia sera naven dallas 18.30 dein nus ballareit a Plaun Petschen. Tut tgi che ha interess e plascher dil sport da ballareit sa separticipar.

Aquaduct Cumpadials/Clavadi

Vischinadi Cumpadials

Radunonza generala

Venderdis, ils 12 da matg 2017 allas 20.00 en casa da scola Cumpadials

Tractandas aquaduct:

1. Beinvegni
2. Elecziun d'in dumbravusch
3. Prelecziun dil protocol
4. Rendaquen e rapport dils revisurs
5. Orientaziuns
7. Decisiun da sligiar la corporaziun aquaduct Cumpadials/Clavadi e surdar alla vischnaunca
8. Varia

Tractandas vischinadi:

1. Prelecziun dil protocol
2. Rendaquen e rapport dils revisurs
3. Orientaziuns
4. Decisiun da sligiar l'illuminaziun dil vitg e surdar alla vischnaunca
6. Varia

Cordialmein envida *la suprastonza*

Acziun da spender saung

Gliendisdis, ils 15 da matg 2017 dallas 18.30–20.30 en sala da cultura a Trun. Cordialmein envida l'uniun *samaritana Sumvitg-Trun era Vus/Tei!*